

Specifications

Nominal output voltage: 12.6 V DC 24 W

Power input: 100 to 240 V AC 50/60 Hz 24 W

Regulatory compliance notices

EMC

FCC CFR Title 47 Part 15 subpart B; ICES -003 Class B; CE; (EN55022, EN55024)

Safety

This product complies with international Product Safety Standards and Safety of Information Technology Equipment, 60950-1, including all relevant International deviations as listed in Compliance with IEC for Electrical Equipment (IECEE) CB-96A. For general safety information, see the *Safety and Regulatory Guide* packaged with your Motion Tablet PC.

This product includes a Limited Warranty. See motioncomputing.com for more information.

Motion and Motion Computing are registered trademarks of Motion Computing, Inc.

Caractéristiques

Tension nominale de sortie: 12.6 V CC 24 W

Alimentation électrique: 100 to 240 V AC 50/60 Hz 24 W **Avis de conformité aux réglementations**

EMC

FCC CFR Titre 47 Partie 15 sous-partie B; ICES -003 Classe B; CE; (EN55022, EN55024)

Sécurité

Ce produit est conforme aux normes internationales en matière de sécurité des produits. Matériels de traitement de l'information – Sécurité, 60950-1 y compris toutes les variantes internationales pertinentes, telles qu'énoncées dans le document Conformité IEC pour les équipements électriques (IECEE) CB-96A. Pour obtenir des informations générales en matière de sécurité, reportez-vous au *Guide des conseils de sécurité et réglementations* fourni avec votre tablette PC de Motion.

Ce produit est fourni avec une Garantie Limitée: Veuillez vous référer au site Web de Motion Computing pour obtenir plus d'informations.

Motion est une marque commerciale et Motion Computing est une marque déposée de Motion Computing, Inc.

Spezifikationen

Nennausgangsspannung: 12.6 V DC 24 W

Stromzufuhr: 100 bis 240 V AC 50/60 Hz 24 W

Vorschriftseinhaltungserklärung

EMC (Elektromagnetische Verträglichkeit)

FCC CFR Titel 47, Teil 15, Unterteil B; ICES -003 Klasse B; CE; (EN55022, EN55024)

Sicherheit

Dieses Produkt entspricht den internationalen Standards. Safety of Information Technology Equipment (Sicherheit für Ausrüstung im Bereich Informationstechnik) 60950-1 einschließlich aller zutreffenden internationalen Varianten, wie diese gemäß IEC for Electrical Equipment (IEC für elektrische Ausrüstung, IECEE)CB-96A aufgeführt sind. Allgemeine Sicherheitsinformationen finden Sie im *Sicherheits- und Vorschriftshandbuch*, das dem Motion Tablet PC beiliegt.

Dieses Produkt Unterliegt Einer Eingeschränkten Gewährleistung. Weitere Informationen zur eingeschränkten Gewährleistung finden Sie auf der Motion Computing-Website.

Motion ist ein Warenzeichen und Motion Computing ist eingetragenes Warenzeichen von Motion Computing, Inc.

Especificaciones

Tensión de salida nominal: 12,6 V de CC 24 W

Entrada de tensión: 100 a 240 V de CA 50/60 Hz 24 W

Notificaciones de cumplimiento de la normativa CEM

FCC CFR Title 47 Part 15 subpart B; ICES -003 Class B; CE; (EN55022, EN55024)

Seguridad

Este producto cumple con los estándares de seguridad de productos internacionales y Seguridad de los equipos de tecnología de la información, 60950-1, incluyendo todas las desviaciones internacionales relevantes como se indica en Conformidad con IEC para los equipos eléctricos (IECEE) CB-96A. Para obtener información general de seguridad, consulte la *guía de seguridad y normativa* incluida con su Motion tablet PC.

Este producto incluye una garantía limitada. Consulte el sitio Web de Motion Computing para obtener más información.

Motion y Motion Computing son marcas registradas de Motion Computing, Inc..

Especificações

Tensão de saída nominal: 12,6 V CC 24 W

Entrada de energia: 100 a 240 V CA 50/60 Hz 24 W

Vorschriftseinhaltungserklärung

EMC

FCC CFR Title 47 Part 15 subparte B; ICES -003 Classe B; CE; (EN55022, EN55024)

Segurança

Este produto cumpre Padrões de Segurança de Produto e Segurança de Equipamento de Tecnologia da Informação internacionais, 60950-1, incluindo todos os desvios internacionais relevantes, conforme listado na IECEE (Compliance with IEC for Electrical Equipment) CB-96A. Para obter informações gerais de segurança, consulte o *Guia de Normas e Segurança* que foi enviado junto com o seu PC Motion Tablet.

Este produto inclui uma Garantia Limitada. Consulte o website da Motion Computing para mais informações.

Motion e Motion Computing são marcas registradas de Motion Computing, Inc.

For more information, go to motioncomputing.com/support

Pour plus d'informations, rendez-vous sur : motioncomputing.fr/support

Weitere Informationen, Sie hier: motioncomputing.de/support

Obtenga más información, visite: motioncomputing.es

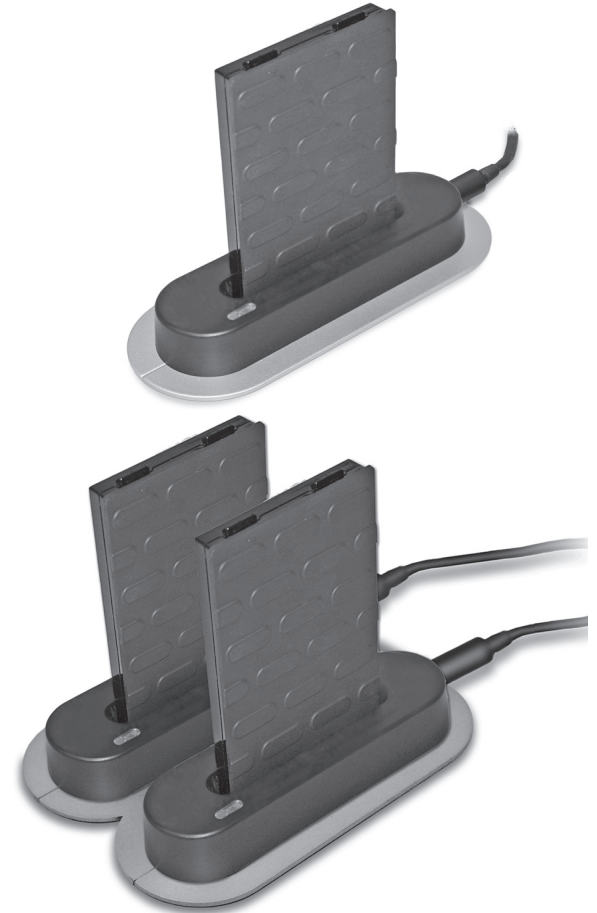
Para obter mais informações, acesse: motioncomputing.pt



Copyright © 2012 Motion Computing, Inc.
All rights reserved PN 024-02-0170 A02



J-Series Battery Charger

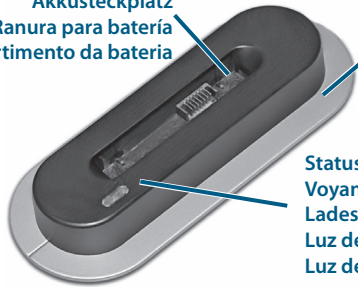


motioncomputing.com

Battery slot
Emplacement de la batterie
Akkusteckplatz
Ranura para batería
Compartimento da bateria

Metal base
Base métallique
Metallbasis
Base metálica
Base de metal

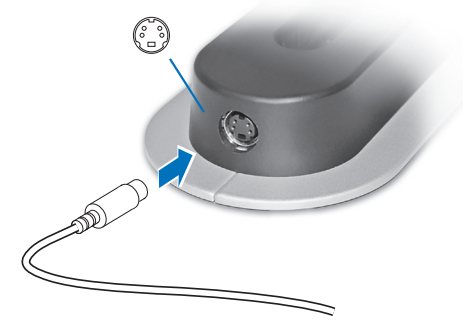
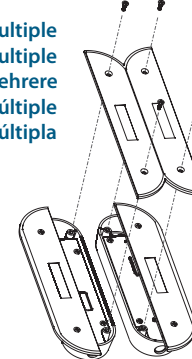
Status light
Voyant de charge
Ladestatus-LEDs
Luz de estado
Luz de status



Single
Unique
Single
Simple
Simples



Multiple
Multiple
Mehrere
Múltiple
Múltipla



Light	Description
Off	The battery is not in place, or the charger is not plugged in
On	Charge complete
Blip	Battery detected and charge pending
Flashing	Rapid charge
Fast flashing	Fault condition or bad battery

Voyant	Description
Eteint	La batterie n'est pas en place ou le chargeur n'est pas branché
Allumé	Charge complète
Clignotement intermittent	Batterie détectée et recharge imminente
Clignotement	Recharge en cours
Clignotement rapide	Anomalie ou batterie défectueuse

Licht	Beschreibung
Aus	Der Akku ist nicht eingesetzt oder das Ladegerät ist nicht eingesteckt
Ein	Ton für abgeschlossenen
Ladevorgang	Blinken für erkannten Akku und ausstehenden
Blinkendes	Wird geladen
Schnelles blinken	Es liegt ein Fehler vor oder der Akku ist beschädigt

Luz	Descripción
Apagada	La batería no está colocada, o el cargador no está enchufado
Encendida	Carga completa
Pitido	Batería detectada y carga en curso
Intermitente	Carga rápida
Intermitente rápido	Anomalía o batería en mal estado

Luz	Descrição
Desligada	A bateria não está instalada ou o carregador não está conectado
Ligada	Carga completa
Ponto de luz	Bateria detectada e carga pendente
Piscando	Carga rápida
Piscando rápido	Condição de falha ou bateria com defeito

Warnings and precautions

The charger is designed with safeguards to protect you from shock and other hazards. Use only as directed.

Motion Computing assumes no liability for problems that occur when the following warnings and precautions are not followed.

- The ambient temperature of the battery being charged should be between 0° C and 35° C (32° F and 95° F). Charging the battery outside of this range could affect battery performance or reduce battery life.
- If the battery is too hot or too cold, the status light flashes amber. Allow the battery to warm up or cool down before attempting to charge it.
- The battery charger should be stored between -20° C (-4° F) and +60° C (140° F).
- Do not disassemble the charger.
- Dispose batteries according to local regulations; check with your local recycling authorities for instructions.

Avertissements et précautions d'utilisation

Ce chargeur est conçu pour vous protéger contre les chocs électriques ou d'autres dangers. Si vous utilisez le chargeur d'une façon non conforme à la documentation, la protection assurée par le chargeur risque d'être affectée.

- La température ambiante, lors du chargement de la batterie, doit être comprise entre 0° C et +35° C (+32° F et +95° F). Le chargement de la batterie en de hors de cette plage de températures peut nuire à ses performances ou réduire sa durée de vie.
- Si la batterie est trop chaude ou trop froide, le voyant de charge clignote en jaune. Vous devez laisser la batterie se réchauffer ou se refroidir avant d'essayer de la charger.
- Le chargeur de batterie doit être stocké à une température comprise entre -4° F (-20° C) et +140° F (+60° C).
- Ne démontez pas le chargeur.
- Débarassez-vous des batteries conformément à la réglementation locale ; consultez les autorités locales en matière de recyclage pour connaître leurs instructions.

Warnungen und Sicherheitsvorkehrungen

Das Ladegerät wurde unter Berücksichtigung angemessener Schutzvorrichtungen entwickelt, um Sie vor elektrischen Schlägen und anderen Gefahren zu schützend.

- Die Umgebungstemperatur sollte beim Laden des Akkus zwischen 0° C und +35° C (+32° F und +95° F) liegen. Das Laden des Akkus außerhalb dieses Bereichs kann die Akkuleistung beeinträchtigen oder die Akkulebensdauer vermindern.
- Wenn der Akku beim Laden zu heiß oder kalt wird, leuchten die LEDs, die den Ladestatus angeben, gelb auf. Ermöglichen Sie ein Erwärmen bzw. Abkühlen, bevor Sie den Akku laden.
- Das Akkuladegerät sollte bei einer Temperatur zwischen -4° F (-20° C) und 140° F (+60° C) aufbewahrt werden.
- Demontieren Sie das Ladegerät nicht.
- Halten Sie sich beim Entsorgen von Akkus an die geltenden Vorschriften. Wenden Sie sich für Hinweise an die für das Recycling zuständige Stelle vor Ort.

Advertencias y precauciones

El cargador está diseñado con protecciones para evitar descargas eléctricas y otros riesgos. Sólo debe utilizarse como se indica. Motion Computing no asumirá ninguna responsabilidad en caso de no tener en cuenta las advertencias y precauciones a seguir.

- La temperatura ambiente de la batería en carga debe estar en el intervalo de 0° C a 35° C (32° F a +95° F). La carga de la batería fuera de este intervalo puede afectar al rendimiento de la batería o reducir su vida útil.
- Si la batería está demasiado caliente o fría, la luces de estado parpadearán en ámbar. Deje que la batería se enfríe o se caliente antes de intentar cargarla.
- El cargador de la batería debe guardarse entre -20° C (-4° F) y +60° C (140° F).
- No desmonte el cargador.
- Deseche las baterías según a las normativas locales; consulte su legislación de reciclaje para obtener instrucciones.

Avisos e precauções

O carregador foi projetado com proteções para proteger você contra choque e outros perigos. Use apenas conforme instruído. A Motion Computing não assume qualquer responsabilidade por problemas que ocorram quando os seguintes avisos e precauções não forem seguidos.

- A temperatura ambiente da bateria sendo carregada deve estar ente 0° C e 35° C (32° F e 95° F). Carregar a bateria fora desse intervalo pode afetar o seu desempenho ou reduzir sua vida útil.
- Se a bateria estiver muito quente ou muito fria, a luz de status pisca em âmbar. Deixe a bateria aquecer ou esfriar antes de tentar carregá-la.
- O carregador de bateria deve ser armazenado entre -20° C (-4° F) e +60° C (140° F).
- Não desmonte o carregador.
- Descarte as baterias de acordo com regulamentos locais; consulte as autoridades locais de reciclagem para instruções.